

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 76 (1998)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHÖNE FERIEN



Langlauf und Wanderparadies im Goms, Wallis.  
Geniessen Sie in unserem gemütlichen Familienhotel Ihre nächsten Ferien.  
Spezialangebot für Gruppen.

Auf Ihren Anruf freut sich Familie Richard Bortis-Wyden, CH-3989 Ritzingen VS  
Telefon 027 973 24 24, Telefax 027 973 28 16

Gemeinsam mit anderen Menschen

## Weihnachten und Silvester feiern

Ab dem 22. Dezember erwartet Sie neben den täglichen Andachten ein vielseitiges Programm mit musikalischen und kulinarischen Leckerbissen!

10 Tage Halbpension im Doppelzimmer Fr. 850.- bis 1100.- oder im Einzelzimmer Fr. 930.- bis 1300.-; der 11. Tag ist gratis!

Infos und Anmeldung: Hotel Artos, Alpenstrasse 45, 3800 Interlaken, Telefon 033 828 88 44

Hotel Artos Interlaken

Hotel Restaurant-Bar

## BAUMGARTEN



Aeschi

3703  
(860 m ü. M.)  
Berner Oberland

Sonnige und aussichtsreiche Lage, ganzjährig geöffnet

Seniorinnen und Senioren (auch mit Enkelkindern) herzlich willkommen!

Aeschi liegt auf der Sonnenterrasse über dem Thunersee auf 860 m, ideal für ältere Menschen. Wir bieten Ihnen komfortable Zimmer mit Dusche und WC, Spiel- und Liegewiese, vorzügliche Küche.

**Unsere speziell günstigen Pensionspreise:**  
3 Tage Vollpension Fr. 207.-, 6 Tage Vollpension Fr. 390.-, für längere Aufenthalte Preise nach Absprache.

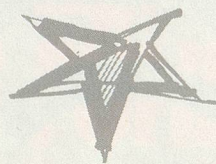
**Kommen Sie zu uns!** Auf Ihren Brief oder Anruf freut sich Fam. H. J. Bürki-Lefavre, 3703 Aeschi, Telefon 033 654 41 21

## Weihnachten & Neujahr im Bella-Lui

Evangelisch-landeskirchliches Kurhaus und Hotel\*\*\*, Montana



Herzlich willkommen zu den Festtagen!



Weihnachten und Jahreswechsel im Bella-Lui in froher, familiärer Atmosphäre – ein ganz besonderes Erlebnis. Musizieren im Advent, besinnliche Feier am Heiligen Abend, Weihnachtsbasteln für Kinder, Silvesterbuffet und weitere Überraschungen. Spaziergänge in der herrlichen Walliser Bergwelt.

Von Samstag, 19. Dezember 1998, bis Samstag, 2. Januar 1999

Pauschalarrangement in der Weihnachtswoche (19.–26.12.) Fr. 570.-, in der Silvesterwoche (26.12.–2.1.) Fr. 610.– pro Person mit Vollpension in schönen Südzimmern mit Dusche/WC und grossem Balkon. Ermässigung bei Buchung beider Wochen.

Das Haus befindet sich an sonniger Aussichtslage in einem Privatwald. Grosse Terrassen, gemütliche Aufenthaltsräume, Whirlpool, Sauna, Solarium. Bergbahnstationen und Skilifte in der Nähe. Verlangen Sie bitte unverbindlich Programm und Hausprospekt.



Kurhaus-Hotel Bella-Lui\*\*\*, 3962 Montana  
Direktion: Marianne Trummer  
Telefon 027 - 481 31 14, Fax 027 - 481 12 35

**Bella-Lui – das Haus an der Sonne**

## Winterferien in Flims hat seinen Reiz ...

- 1100 bis 2800 m über Meer, an sonniger, meist nebelfreien Lage
- 220 km best präparierte Pisten
- 85 km gespurte Langlaufloipen
- 3 km Schlittelbahn von Foppa bis Flims
- 50 km best präparierte Winterwanderwege

\*\*\*Hotel Curtgin

7017 Flims-Dorf

Telefon 081 911 35 66

- gemütliche Zimmer mit Bad-Du/WC, TV, Radio und Telefon
- Willkommensdrink
- Besonders reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Halbpension (4- oder 5-Gang-Gourmet-Menu)
- Jede Woche ein Dessert-Buffer-Abend
- und wie immer viel Spass und Vergnügen!

Doppelzimmer mit Du/WC, ohne Balkon ab Fr. 600.– pro Woche  
Doppelzimmer mit Bad/Du/WC und Balkon ab Fr. 700.– pro Woche  
Einzelzimmer mit Du/WC ab Fr. 780.– pro Woche



## Hotel Belvedere\*\*\* Locarno

Wenn von der Geschichte ein Hauch Luxus bleibt. Ein liebevoll renoviertes Juwel aus dem 17. Jahrhundert mit der modernen Infrastruktur, die keine Wünsche offen lässt. 52 grosse Südzimmer. Elegantes Restaurant mit Veranda sowie ein unkompliziertes Lokal mit Garten, Bar, Fitnessraum, Whirlpool und Sauna, Garage.

Vom 15. November 1998 bis 19. Dezember 1998:  
3 Nächte inkl. HP ab Fr. 384.– resp., 6 Nächte HP ab Fr. 750.–  
Vom 3. Januar 1999 bis 21. Februar 1999:  
3 Nächte inkl. HP ab Fr. 429.– resp., 6 Nächte HP ab Fr. 810.–

Gerne senden wir Ihnen unseren Hausprospekt: Hotel Belvedere Locarno, Via ai Monti della Trinità 44, 6601 Locarno, Telefon 091 751 03 63, Fax 091 751 52 39



## Hotel Alpenblick

3625 Heiligenschwendi, 1100 m ü. M.  
Heimeliges Familienhotel in ruhiger und prächtiger Lage über dem Thunersee.  
TV-Salon, Zimmer mit Dusche/WC/Radio, gegen Süden mit Balkon.

Ideal für Senioren- und Gruppenferien – Spezialarrangement für Pensionäre  
Herrliches Wandergebiet in mildem Klima, schöner Garten, Tennis, zentrale Lage. Sehr gute Busverbindung mit Thun. Pauschalpreis mit HP ab Fr. 78.–, Telefon 033/243 21 21, Fax 033/243 21 28

Unsere persönliche Note: gemütlich und familiär. Familie Silvia und Paul Lüthi

## SPEZIALANGEBOT THERMALBADEFERIEN IN DEN WALLISER BERGEN

1 Woche ab Fr. 415.–

Schweizer Heilbad



Unterkunft im Studio mit allem Komfort (7 Tage, ohne Hotelservice)

- 7 Eintritte fürs Thermalbad
- 1 Eintritt Sauna/türkisches Bad
- 7mal Frühstücksbuffet
- 1 Raclette-Abend
- Nach Wahl: 6 Tagesteller für Fr. 90.–
- Verbindung zum Thermalzentrum (geschlossene Galerie)

THERMALP - 1911 OVRONNAZ - Tel. 027 305 11 11 - Fax 027 305 11 14